



Murmeltier Paula

Am nächsten Morgen wird Jana mit ihrer Familie ganz früh geweckt. Ein schrilles Pfeifen ertönt. Wer kann das bloß sein? Das kleine Murmeltier Paula will ihre Freundin Jana zum Spielen abholen.

„Jana, alte Schläfögämse. Aufwachen...“, ruft Paula.

Oma regt sich auf: „Paula, musst du denn mit deinem Gepfeife alle wecken?“

„Ach, Oma Gämse, ich wusste ja nicht, dass ihr noch geschlafen habt.

Ich pfeife doch so gerne“, antwortet Paula kleinlaut.

Nach dem Frühstück gehen Jana und Paula spielen.

„Meckelii... wir sind heute Nachmittag wieder zurück“, ruft Jana und jodelt ins Tal:

„Schneebedeckte Gipfel, kalte Luft und Wind wie schön die Berge sind.“

Ihr Echo antwortet Jana.



Groundhog Gertie

Cloe and her family are awakened early the next morning. They hear a high pitched whistling.

Who could that be? The little groundhog Gertie wants to pick up her friend Cloe to play.

“Cloe, you sleepy-chamois. Time to wake up...“, Gertie calls.

Grandma is upset: “Gertie, do you have to wake everyone up with your whistling like that?“

“Oh, Grandma chamois, I didn’t know that you were still asleep.

You know how I like to whistle“, Gertie answers sheepishly.

After breakfast Cloe and Gertie go out to play.

“Mehehe... we will be back this afternoon“, Cloe calls out and yodles into the valley:

“Snowcapped peaks, cold air and wind, mountains I’m your friend.“

Cloe’s echo answers her.

